

LETON
UR LECOQ
R DU NOM

ABONNEMENT
Par année \$3.00
Pour six mois 1.50
Pour quatre mois 1.00
Edition Hebdomadaire \$1.00
Administration et Rédaction,
524, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES
Première insertion, par ligne..... \$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.03
Une fois la semaine..... 0.02
Avis de Noces, Mariages ou Décès. 00
La Société de Publiété,
Propriétaire.

LE CANADA
Ottawa, 20 Juillet 1886

ONTARIO ET QUEBEC

On a remarqué que la presse rouge ne parlait plus autant, depuis quelques mois, des fameux surplus du gouvernement de Toronto et de la prétendue prospérité financière dont jouit la province d'Ontario sous l'administration libérale.

C'est qu'il serait absolument hors de propos, pour nos confrères, de chanter leur vieille ritournelle et de provoquer des comparaisons qui ne sont rien moins que favorables à leur cause.

En effet, la situation financière du gouvernement de Québec est plus avantageuse de beaucoup que celle du gouvernement d'Ontario. Il suffit, pour s'en convaincre, de consulter le dernier exposé financier de chacune des deux provinces.

Les deux législatures ont tenu récemment leur session annuelle, et les deux gouvernements, l'un conservateur, l'autre libéral, ont rendu leurs comptes pour le dernier exercice. Or, il se trouve que le cabinet conservateur de Québec est arrivé avec un excédent de recettes de plus de \$25,000, tandis que le cabinet libéral de Toronto est arrivé avec un déficit de près de \$150,000.

Telle est exactement et en résumé la position des deux gouvernements dans le moment actuel.

On conçoit aisément que cela gêne nos bons rouges pour crier, comme par le passé à l'économie libérale et à l'extravagance conservatrice.

Les dépenses totales du gouvernement d'Ontario, pendant l'année 1885, ont été de \$3,040,139. Si l'on déduit de cette somme \$162,044 dépensées pour les chemins de fer et \$28,923 dépensées pour des travaux de drainage, il reste \$2,849,172.

D'autre part les recettes générales ont été de \$3,005,820 (soit ici un déficit de plus de \$34,000) dont \$271,399 provenant d'annuités vendues, et \$34,211 provenant de débetures émises pour drainage.

Ces deux items de recettes extraordinaires étant déduits du chiffre total, il reste \$2,700,310, de recettes ordinaires, contre \$2,849,172 de dépenses ordinaires.

C'est donc bien comme nous l'avons dit plus haut, un déficit de près de \$150,000, soit \$148,862.

Telle est la situation financière du gouvernement que les rouges nous représentent comme un modèle d'économie, et qu'ils proposent comme modèle au gouvernement de Québec, dans le même temps qu'ils trouvent moyen de dénoncer ce dernier comme extravagant, bien qu'il ait un surplus de \$25,000.

Voilà pour le dernier exercice. D'un côté, \$150,000 de déficit; de l'autre, \$25,000 de surplus.

NI ANNEXION NI SEPARATION

Le Star de Montréal a pris la peine de s'adresser à plusieurs des principaux citoyens de la Nouvelle-Ecosse pour savoir si le vote donné aux dernières élections provinciales signifiait réellement que la Nouvelle-Ecosse voulait se séparer du Canada et s'unir aux Etats Unis.

De l'ensemble des réponses reçues le Star constate que le sentiment public n'est pas tant favorable à l'annexion aux Etats Unis, qu'en faveur de meilleures conditions (better terms) de la part du gouver-

nement fédéral à l'égard de la Nouvelle-Ecosse.
Si la question se résume à cela, où s'arrêteront les demandes des Provinces maritimes ?

ÇA ET LA

M. Parmalee, l'assistant commissaire des Douanes, est de retour dans la Capitale depuis hier.

Le SS. "Sardinian" est parti de Liverpool pour Québec avec 76 passagers de 1ère classe, parmi lesquels MM. le vicomte de Courcy et C. Maze, qui viennent faire une partie de chasse et de pêche au Canada.

Les conseillers de ville d'Ottawa opposés à l'annexion de New-Edinburg ont employé hier soir les seules armes qui étaient à leur disposition dans les circonstances pour empêcher cette annexion. Leur action est hautement approuvée par toute la ville.

Des nouvelles reçues par le département de l'Agriculture annoncent que les récoltes au Nord Ouest ont la plus belle apparence et que tout fait supposer que les rendements seront considérables. Les émigrants continuent à arriver en grand nombre.

Durant la semaine finissant le 7 juillet, les noms des Canadiens suivants ont été enregistrés à Londres: M. le juge, Mde et Melle Gwynne, Mde Dirgley Brown, Mde Crombie, le Dr et Mde Sweetland, M. et Mlle Sparks, M. J. C. Brennan, M. Robt Cummings (du Pont Cummings), M. R. Lemoine, Mde Cauchon et Melle Lafontaine, tous d'Ottawa.

Les honorables MM. Costigan et Thompson sont partis pour Québec ce matin. Après les cérémonies du cardinalat, M. Costigan se rendra au Nouveau Brunswick et M. Thompson à la Nouvelle-Ecosse. Sir Hector Langevin, sir A. P. Caron et M. Chapleau seront aussi présents aux fêtes de la remise de la Barrette à S. Eminence le Cardinal Taschereau.

Veut-on connaître le nombre de visiteurs à l'Exposition Coloniale? Le Paris Canada nous l'annonce dans les termes suivants:

Les entrées à l'exposition sont plus nombreuses que jamais. Le total du mois de mai est de cinq cent soixante et onze mille.

La semaine dernière montre l'énorme chiffre de deux cent cinquante deux mille entrées faisant en tout un million vingt-six mille depuis l'ouverture.

Au nombre des invités de Sa Majesté au palais Windsor le 5 courant, se trouvaient sir Charles Tupper et lady Tupper, Sir Alexander Galt, Lady Galt et Melle Galt, Sir Hector Fabre et Mme Fabre, Dr Alfred R. C. Selwyn et Melle Selwyn, major général Sir Frederick Middleton et lady Middleton, Sir Donald A. Smith et Melle Smith, colonel Gzow-ki et Mme Gzow-ki, Dr May, colonel Ross, M. et Mme Ouimet, M. Marmette.

Le Free Press d'hier soir lance une nouvelle candidature pour les prochaines élections fédérales dans Ottawa, celle de M. E. G. Laverdure. Il dit que les amis de M. Laverdure sont d'avis que ce dernier a plus de droits que MM. Chabot et MacDonell. Il n'est question de ces candidatures cependant que si M. Tassé n'était pas candidat et comme le Canada le disait hier, M. Tassé n'a autorisé personne à dire qu'il ne sera pas candidat à la prochaine élection.

TRIPLE ACTION—Il y a de la dyspepsie de l'estomac, la dyspepsie des intestins et la dyspepsie du foie, suivant que l'un ou l'autre de ces trois organes est affecté. Le Remède du Dr Sey, en rendant à ceux-ci leur vigueur, en les stimulant et en renforçant, agit graduellement la source d'un nombre infini de maladies.

RAPPORT SUR L'ETAT DES RECOLTES

On télégraphie de Québec que dans l'ensemble de la province, les différentes récoltes se présentent en général de manière à faire espérer de bons résultats.

Lévis—Bonne moisson; foin, grains et légumes au dessus de la moyenne.
Station de Saint François—Le foin, toutes les sortes de grains et les patates promettent une récolte au-dessus de la moyenne.

Sainte Anne de Lapocatière—Le foin n'est pas aussi beau que l'an dernier. La récolte des grains atteindra la moyenne. Les légumes à racines présentent le plus bel aspect.

Station de Sainte Hélène—Toutes les récoltes atteignent la moyenne.
Station de Saint Thomas—Dans cette paroisse, toutes les récoltes promettent de plus forts rendements que depuis bien des années.

Saint Jean Port Joli—Les récoltes ont une belle apparence. Le rendement promet d'être meilleur que l'an dernier.
Station de Saint Pascal—Les moissons dans le pays et les environs ont le plus bel aspect; le rendement sera au-dessus de la moyenne.

Rivière du Loup (en bas)—La récolte des grains a en général la plus belle apparence. Le foin est très abondant.
Cacouna—Les moissons sont en meilleure état qu'elles n'ont été depuis des années.

Sainte Flavie—Les moissons se présentent mieux qu'elles ne se sont jamais présentées depuis quinze ans.
Trois Pistoles—Le foin est splendide. Les grains et légumes à racines ont bonne apparence.

Eichemine—La récolte de foin paraît devoir être très abondante. Le rendement des grains et céréales sera au-dessus de la moyenne.
Saint Nicolas—Toutes les récoltes ont belle apparence. Le nombre d'acres où il a été semé du grain est plus élevé que l'an dernier. Le rendement promet de surpasser celui de toutes les années précédentes. Les pluies tombées récemment étaient bien nécessaires.

Station de Lorette—Le foin n'est pas aussi beau que l'an dernier. Les grains et céréales promettent un rendement meilleur que celui des années passées.
Château Richer—Les patates promettent un rendement extraordinaire. Les autres récoltes sont dans un état florissant.

Saint Gabriel—La récolte du foin atteindra la moyenne. Les patates sont en retard. Les grains sont en bel état.
De Champlain, du Cap Santé, de Sainte Anne de la Pêrade et de Deschambault—On annonce que les récoltes sont en bel état. La récolte du foin, des grains et des céréales atteindra la moyenne.

Chicoutimi—Les rapports reçus jusqu'ici de tous les points de la contrée et spécialement du district du lac Saint Jean portent que toutes les sortes de grains et les légumes à racines sont en bel état. Le foin seul donnera un rendement d'un tiers moins fort que celui de l'an dernier.

Murray Bay—Le blé n'a pas un bel aspect; les autres récoltes de grains et les légumes à racines sont en bel état.
De Robertson, de Saint Alphonse, de Saint Frédéric et de Sainte Hédine—On annonce que les récoltes sont belles et promettent un bon rendement.

Saint Anselme—Les foins et la récolte des grains donneront un rendement supérieur d'un quart à celui de l'an dernier. Les céréales promettent insexu qu'une récolte moyenne.
Sainte Croix—Le foin est splendide; les grains ne se présentent pas aussi bien.

Comme on peut le voir par ces rapports spéciaux, nous n'avons pas tort en affirmant que le rendement des récoltes sera en général au-dessus de la moyenne.

CONSEIL DE VILLE D'OTTAWA
Présents Son Honneur le maire et les échevins Durocher, Laverdure, Desjardins, O'Keefe, Germain, Gordon, Hut. Hison, Dalglish, Cherry, Greene, Brown, O'Leary et Whillans.

Le clerc fait lecture de plusieurs communications diverses qui sont renvoyées à leurs comités respectifs.
M. John Dunnet, du No 413, rue Rideau, se plaint que le niveau de la rue en face de chez lui est tellement bas qu'il a dû mettre un escalier qui gêne la circulation des piétons. Il demande qu'on remédie à cet inconvénient. La communication est référée au comité des travaux publics qui s'occupera de la chose; la plainte de M. Dunnet étant parfaitement fondée.

Un rapport du comité du feu est ensuite lu; ce rapport recommande l'acceptation de l'offre de M. J. R. Booth, représentant la Compagnie du Pacifique du Chemin de fer Canada Atlantique, de payer à la ville une somme de \$2500 au lieu de faire ériger une nouvelle station de feu tel que projeté entre la ville et la compagnie de chemin de fer. Le rapport recommande aussi la construction d'une bâtisse avec cet argent, d'après les plans soumis.

CONSEIL DE VILLE D'OTTAWA

Les échevins Whillans et Greene s'objectent à ce que la ville construise la station. Le premier craignant que lorsque l'on se mettrait au frais de bâtir une station de \$5,000 on s'apercevrait avant que la construction soit terminée que cette somme n'est pas suffisante.

L'échevin Greene demande si M. Booth construira une station d'après les plans soumis. Sur réponse affirmative, il croit que M. Booth fera bien de se mettre à l'œuvre immédiatement.

L'échevin Gordon propose alors en amendement, secondé par l'échevin Hutchinson, que la clause de ce rapport recommandant un compromis soit laissé de côté pour considération.

Cet amendement est emporté sur la division suivante:
Pour—Les échevins Gordon, Hutchinson, Dalglish, Cherry, Greene, Whillans—6.
Contre—Les échevins Brown, O'Leary, O'Keefe, Laverdure, Desjardins—5.

Les échevins Durocher et Germain avaient quitté la salle quelques instants avant le vote.
Le clerc M. Lett, commença ensuite la lecture d'un rapport de M. le maire au sujet de l'annexion de New Edinburg. Il avait à peine commencé sa lecture, lorsque l'échevin O'Leary se leva et quitta la salle suivi de près par les échevins Desjardins, O'Keefe et Laverdure.

M. Lett ayant suspendu sa lecture, s'adressa à M. le maire et lui dit: "Votre Honneur, il n'y a pas de quorum," puis il remit le document sous pli. Son Honneur se leva à son tour pour partir, lorsque l'échevin O'Leary entra et fut tout surpris de voir l'assemblée aussi peu considérable. Il expliqua son départ précipité par le fait qu'il avait été demandé par le Col. Panet au sujet d'une affaire de taxe concernant son quartier.

Son Honneur le maire dit que le rapport dont on avait suspendu la lecture était simplement un exposé des faits se rapportant à la question de New Edinburg qu'il voulait soumettre au Conseil qui en déciderait de la manière qu'il trouverait la plus convenable.

2,000 verges de mousseline blanche barrée pour robe, valant 12 1/2 cts, pour être vendues à 5 cts, chez P. Rochon, coin des rues Rideau et Nicholas—19 J., 6

RESULTAT—En prenant régulièrement les "Amers Indigènes," vous sentez votre sang se purifier et s'enrichir, la digestion devenir facile, et tout le système prendre une vigueur inaccoutumée. Le résultat c'est la santé.

Gare les Amorcees

Parce que des pièges en sont tout près

Les fraudeurs du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessus du prix courant généralement connu. Leur calcul est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal-placée, patrouillent ces magasins, où elles paient des prix exorbitants pour les effets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'inexpérience, ou même de bon goût, des acheteurs. La preuve: c'est qu'ils finissent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et d'implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter votre marchandement: d'un côté craignant ne pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix; et de l'autre côté redoutant l'inutilité de nouveaux débats. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrappe-nigaud pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres.

Au magasin tenu par le soussigné, il n'y a QU'UN SEUL PRIX pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète.

Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettrait leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la recherche du profit. L'encouragement accordé jusqu'à aujourd'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES
Pianos, Matelas, Lits à Ressorts, Vaincelles, Verrierie, Ferblanterie, Bâtiments de Cuisine, Coutellerie, etc.

E. D. D'Orsonnens,
GERANT
Vis-à-vis le Gros Orme
Rue Principale, Hull

B. G.

Coupons à moitié prix pendant la grande vente argent comptant qui se poursuit actuellement.

Conditions comptant Un seul prix

BRYSON GRAHAM et Cie.,
150, 152, 154, rue Sparks.

et Cie.,
150, 152, 154, rue Sparks.

et Cie.,
150, 152, 154, rue Sparks.

et Cie.,
150, 152, 154, rue Sparks.

et Cie.,
150, 152, 154, rue Sparks.

et Cie.,
150, 152, 154, rue Sparks.

et Cie.,
150, 152, 154, rue Sparks.

Patinoir a Roulette

Opéra Comique durant l'été

LUNDI, 19 JUILLET,
Et le reste de la semaine, la grande pièce de Gilbert et Sullivan,
"PINAFORE,"
On la joue avec toute la troupe dans les rôles principaux et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal-placée, patrouillent ces magasins, où elles paient des prix exorbitants pour les effets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'inexpérience, ou même de bon goût, des acheteurs. La preuve: c'est qu'ils finissent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et d'implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter votre marchandement: d'un côté craignant ne pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix; et de l'autre côté redoutant l'inutilité de nouveaux débats. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction sur l'un n'est qu'un attrappe-nigaud pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres.

Admission, 15, 25 et 35 cts.
Sièges réservés en vente chez Nordheimer, rue Sparks.

En active préparation:

VENTE A MOITIE-PRIX
DANS LES
MODES
COMMENCANT AUJOURD'HUI, CHEZ
WOODCOCK
Magasin populaire de Modes,
39 Rue Sparks.

IMPORTANT AUX DAMES
L'IMMENSE ASSORTIMENT
D'ARTICLES
—DE—
MODES
—DE—
Mlle A. McDonald
sera vendu au prix coûtant.

Maison de Modes Parisienne
521 RUE SUSSEX,
Quatrième porte de la rue York.

Montres, Chaines,
Colliers Etc.,
VENDUS AUX CONDITIONS
TRES FACILES DE
\$1. par semaine
—PAR—
Chevrier Freres,
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,
vendus à la semaine par
CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

Dans la Cour Supérieure—Montréal
Province de Québec, } Louis Euclide Beau-
District d'Ottawa, } champ, Alphonse
No. 1385, } Pigeon, Olivier
Lefebvre, marchands-épiciers de gros, des
cité et district de Montréal, et y faisant
affaires sous la raison sociale de Beau-
champ, Pigeon & Co., Demandeurs; contre
les terres et bâtiments de André Charle-
bois, fils, de la paroisse de Saint-André
Avein, district d'Ottawa, Défendeur, à
savoir

Le lot numéro trois cent neuf, le lot numéro trois cent dix et le lot numéro trois cent onze, tous dans la Côte Saint-Louis tels que décrits au plan cadastral et au livre de renvoi de la dite paroisse de Saint André Ave in.

Vente à la porte de l'église de la paroisse de Saint-André Avein susdite, le DIX-NEUVIEME jour de JUILLET prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

LOUIS M. COUTLEE,
Bureau du Shérif,
Aylmer, 7 Juillet 1886 } Shérif.

TELEGRAPHIE

CANADA

Les fêtes cardinalices
Québec, 19—Le comte de Gazonn retourne à Rome via New-York et Londres le 23 du courant.

La Banque Union
Québec, 19—Les actionnaires de la banque Union ont tenu leur assemblée générale aujourd'hui.

Tentative de suicide
Toronto, 19—Thomas Caron, commis voyageur, a essayé de se suicider cette après-midi à la brasserie de Toronto.

La petite vérole
Mason City, Iowa, 19—La découverte de plusieurs cas de petite vérole dans les cantons de Barton, Grafton et Bolan cause de vives craintes dans les comtés de Carro, Gordo et Wortle.

Suicide d'un officier américain
New-York, 19—Le capitaine Weir, commandant la 5me batterie montée des Etats-Unis, s'est suicidé en se tirant un coup de revolver à la tête.

Les récoltes
Saint-Paul, Minn., 19—Les moissons seront assez avancées cette semaine dans nombre de comtés du sud du Minnesota.

Le duel Boulanger-Laurieoty
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

EUROPE

L'empereur d'Allemagne en Bavière
Augsbourg, 19—Le train impérial, portant l'empereur Guillaume et sa suite, est arrivé ici ce soir.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le canal de Panama

Paris, 19—M. de Lesseps va émettre, en avril prochain, des actions de 1000 francs, qui seront émises à 740 francs, donnant un intérêt annuel de 30 francs.

La situation en Angleterre
Paris, 19—Le Paris publie une entrevue entre un de ses correspondants et Gladstone, au cours de laquelle Gladstone aurait dit: "Les libéraux qui me suivent et les conservateurs irlandais constituent une minorité compacte, dont les desirs ne devront pas être méconnus, parce que, parmi les vainqueurs, il y a des personnes qui, peut-être, ont autant de cœur que moi-même."

Grand sacrifice!
Londres, 19—Le Standard espère que Lord Hartington va se joindre au nouveau cabinet.

Les déceptions d'un photographe
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

Les déceptions d'un photographe (suite)
New-York, 19—Le président Cleveland vient de faire éprouver à un grand photographe de Washington la plus cruelle déception que cet industriel ait jamais eue de sa vie.

EUROPE

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Le duel Boulanger-Laurieoty (suite)
New-York, 19—Le World et le Times s'amuse à comparer le duel au pistolet de MM. Boulanger et Laurieoty avec l'engagement à coups de poing qui a eu lieu vendredi à la chambre des représentants des Etats-Unis entre M. Laird, du Nebraska, et M. Cobb, de New-York.

Quelques uns des avantages

DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

EAU ET FEU

BIJOUTERIES

MARCHANDISES DE FANTAISIE

Grand sacrifice!

LUNETTES

L. N. DORION, GEORGE THOMAS

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

ALFRED MATHIEU

GRAND ASSORTIMENT

CHAPEAUX DE SOIE

J. COTE

T. W. CURRIER

A DEMENAGE

Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Scie aux

TOILES POUR Fenêtres

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

LOTTERIE NATIONALE

M. LE CURÉ A. LABELLE

VALEURS DES LOTS

GRAND TIRAGE FINAL

LOTS

Le 11 AOÛT prochain

Les Gros Lots seront tirés

Hâtez-vous d'acheter vos Billets

Four obtenir des billets, s'adresser simplement en personne, soit par lettres enregistrées, au secrétaire S. K. LEFEBVRE, No. 19 rue St Jacques.

Pour garnir les Maisons.

TAPIS de BRUXELLES

Harris & Campbell

FOUNDE EN 1837

OUFNEAUX CIMENT ET A CHAUX DE HULL

VENANT D'ETRE RECUES

10,000

ROULEAUX DE TAPISERIES

G PHILIBERT

FE

LA FI

Les jo

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

Les app

AUX FAMILLES !!

Epiceries!
Epiceries!
Epiceries!
Grande Reduction
CHEZ
N. A. SAVARD

Cinq palettes de savon d'odeur pour 5 cts.
Confitures aux pommes, 10 cts. la lb.
Framboises et fraises, 15 cts. par lb.
Biscuits Soda, 7 cts.
Graisse Canadienne, 10 cts. la lb.
Sirop, 10 cts. la pinte.
Allumettes autrichiennes 20 cts. par 12 boîtes.
Moulin à café \$1.50. Le café est toujours frais moulu. Vous moulez un livre de café dans le temps de le dire.
Poudre Allemande sans rivale, 20 cts. par boîte.
Sirop Ambre fer qualité 10 cts. par pinte.
Bonbons français, 12 1/2 cts. la lb.
Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lb.
1ère qualité d'allumettes pour 7 cts. la boîte.
Vermicel macaroni 15 cts. pour 2 lbs.
Afin de servir les pratiques avec promptitude et ponctualité quatre nouveaux commis ont été engagés.

ALLEZ CHEZ
N. A. SAVARD
Coin des rues Dalhousie et Murray.
Ottawa, 16 juin 1886—1an

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez
McDOUGALL & CUZNER
Le usancier magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la **GROSSE TARRIERE**, Rue Sussex, et coin de la rue Duke.
CHAUDIÈRES, OTTAWA.
Et à MATTAWA, P.Q.
McDOUGALL & CUZNER

HOTEL RIENDEAU
TENT SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémices de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.
JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

Aux Inventeurs
J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLLE & Cie.
CHAMBRE VICTORIA,
Vie-à-vie bureau des Brevets,
OTTAWA, Ont.
H. P. - Belte 68,
24 Fév 1883

C. STRATTON
Marchand d'Epiceries
EN GROS ET EN DETAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et St Patrick
OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épicieries de premier choix à des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

BERNARD SIMARD
BOUCHER
Elaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest
HULL
M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'honneur qu'il lui a fait en recevant jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.
M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de **VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES**, toujours de première qualité.
Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.
BERNARD SIMARD,
BOUCHER

Dépôts du Journal
M. Thomas, épicière, Hull.
Mlle Séguin, rue Principale, Hull.
Madame Arbique, rue Principale, Hull.
M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

ANNONCES NOUVELLES

PELERINAGE

Sainte-Anne de Beaupré

Le pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré sous la direction des Révérends Pères Oblats de Hull est définitivement fixé à **Mardi, 3 Août**. Ce pèlerinage se fait avec la bienveillante autorisation de Sa Grâce Monseigneur Duhamel, Archevêque d'Ottawa.
Les pèlerins partiront par l'Atlantique, du dépôt des Chaudières, près de la gare Union, le 3 août, à 8 1/2 hrs. du matin, et seront de retour le 5, vers 7 hrs. du soir. Toutes les mesures sont prises pour donner entière satisfaction. Les chars seront de première classe et bien pourvus d'eau.
Des chars urbains, en nombre suffisant, seront sur la place Charboillez, près du dépôt Bonaventur, pour la commodité des pèlerins.
Le prix du billet, aller et retour, y compris le programme du pèlerinage, l'ave Marie Stella, le Magnificat, les Cantiques, des prières à Sainte Anne, est de **\$3.10**.
Des billets du pèlerinage sont en vente au Collège d'Ottawa, chez M. Guillaume, libraire, rue Sussex, et chez les Révérends Pères Oblats, de Hull.
Les personnes qui désireraient de mesurer quelque temps à Montréal ou à Québec pourront se procurer des billets d'extension aux prix suivants:

Montréal, 15 jours	84 00
30 "	4 50
45 "	5 00
60 "	5 50

Pour les billets d'extension et pour les cabines, s'adresser au
IR. P. CALVIN, Hull.
Hull, 12 juillet 1886.

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Laffel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada".

TERRE A VENDRE—Située dans la paroisse de Sarsfield, comté de Russell. Magnifique terre de 118 acres, avec bâtiments, etc., etc. Conditions faciles. S'adresser à M. Octave Baulne, Sarsfield, comté de Russell.
Ottawa, 7 juin 1886—2m.

A VENDRE

Le sousigné offre en vente, plusieurs bons chevaux de travail, express, tombereaux, charrettes à bois, attelages, etc., etc. et un lot de bois de moulin, le tout à très bonnes conditions.
S'adresser à
O. B. CHARLEBOIS,
No. 301, rue Clarence,
7 juillet

LA MACHINE A COUDRE

de l'époque; quelle est-elle? Tout le monde devrait savoir ou sait que c'est la

"New Williams"

qui tient le haut du marché.
Messames, examinez là avant d'aller acheter ailleurs.
Vendue seulement par
C. McDIARMID,
163, rue Spark.
Ottawa, 11 mai, 1886. 1a

Thomas Leblanc,
TAILLEUR
vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
N. B.—Hardes fines une spécialité

James R. Bowes
ARCHITECTE
Chambre 25,
SCOTCH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.
Ottawa 9 juin 1886—1a

AVIS.

DES SOUMISSIONS seront reçues par le département du Revenu de l'Intérieur, jusqu'à midi de lundi, le 2 d'août prochain, des personnes qui désirent prendre à bail le privilège du passage d'eau sur la rivière des Outaouais, entre Rockcliffe, dans la province d'Ontario, et l'ancien défilé cadastre à la Pointe de la Gatineau, dans la province de Québec, suivant les termes et conditions stipulés dans le règlement, dont on peut obtenir copie au département du Revenu de l'Intérieur, Ottawa.
Chaque soumission devra mentionner la somme que le soumissionnaire est prêt à payer par année pour le privilège susdit; cette somme sera payable d'avance, d'après les conditions du bail, lequel sera pour quatre ans et ne finira, à compter du 1er août 1886.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une des banques incorporées faisant affaires à Ottawa, pour la moitié de la somme payable par année. Cette somme sera en outre à compte de la première année de loyer dans le cas de la soumission acceptée, et tous les autres chèques seront remis, excepté la moitié des soumissions retirées, dans lequel cas il ne sera pas fait de remboursements. On ne s'engage pas d'accepter la plus haute ni aucune des soumissions.
Toutes communications doivent être adressées au sousigné et porter la suscription sur l'enveloppe "Soumission pour le passage d'eau de Rockcliffe."
Par ordre,
W. M. HIMSWORTH,
Secrétaire.
Département du Revenu de l'Intérieur,
Ottawa, 12 juillet 1886.

DANS LA CAPITALE

Réception du Cardinal
Hier soir, à l'Assemblée de l'Union St. Thomas il a été décidé que la société, sur l'invitation qui lui en a été faite, se porterait en corps au devant de son Eminence le Cardinal Taschereau sur la rue Wellington, mercredi le 28 prochain, ainsi que le lendemain, qui sera le jour officiel des fêtes de l'Imposition du Pallium.

La grève
Les briquetiers qui se sont mis en grève ont finalement accepté, pour la plupart, un nouvel engagement au même prix que par le passé, c'est à dire \$3.00 par jour. Plusieurs autres employés nouveaux ont remplacé les grévistes qui n'ont pas voulu consentir à cet arrangement.

Nos jeunes "Capitals"
Une joute de Crosse a été définitivement réglée entre les Clubs "New York" et les "Capitals". Le club "Capital" fera des arrangements avec les Compagnies de chemins de fer pour une excursion à bon marché. Il est probable qu'une foule de citoyens d'Ottawa et surtout les amateurs de sport, profiteront de cette occasion pour visiter la grande ville de New York.

Le 21 juillet, n'oubliez pas le grand bal donné par M. S. J. Graham, dans son hôtel aux sources sulfuriques, chemin de Montréal. Il y aura musique et danses.

Représentation
La représentation qui a été donnée hier soir par les jeunes amateurs du club Canadien d'Ottawa a eu un grand succès. MM. Azarie Thériault et R. Arial dans leur rôle sur le fil de fer ont été applaudis à plusieurs reprises. La salle était comble.

Travailleurs
Plusieurs journalistes sont partis hier pour aller travailler sur la ferme Bronson où ils auront un emploi jusqu'à l'automne avec un salaire de \$20 à 26 par mois

Aux places d'eau
Le maire McDougal ira dans le bas du fleuve pour y passer ses vacances au commencement d'août.

Notes de la rivière
Le vapeur "Hiram Easton" est parti hier avec plusieurs barges portant des provisions pour MM. Hut-hison et Woods, entrepreneurs de la "Short Line Railroad". Le "Resolute" est arrivé hier ayant à sa remorque plusieurs barges chargées de bois de corde à l'usage du gouvernement. Le "Welshman" est arrivé avec une cargaison complète de fret. Le "Ida" est parti hier pour Montréal avec des passagers et une cargaison de fret.

A la retraite
M. Olivier Roberge, messager à la chambre des communes, a été mis à la retraite après un service de 32 ans. M. G. Smith a été nommé en remplacement de M. Roberge; M. Smith agissait comme gardien de nuit des édifices parlementaires depuis 19 ans et n'est pas fâché de changer de besogne.

N'oubliez pas qu'il vous faut venir cette semaine pour les nouveaux lots de marchandises qui sont sacrifiées chez P. Rochon, coin des rues Rideau et Nicholas.

Retraite
Une retraite préparatoire à la fête de Ste-Anne s'ouvrira demain soir, à 7 hrs. dans l'église Ste. Anne de cette ville pour les Dames de cette paroisse. Le nom du prédicateur n'est pas encore connu. Les exercices seront comme suit savoir: messe 7 hrs. instructions à 9 hrs. a. m. et à 3 hrs. p. m. ainsi qu'à 7 h. p. m. Chacun de ces exercices sera suivi de la vénération des reliques de St. Anne.

La communion générale des dames de la paroisse se fera dimanche, le 25, et celle de la Congrégation des dames de St. Anne lundi, le jour même de la fête.
La clôture se fera lundi, le 26 à 7 hrs p. m.

Accident
Un jeune homme campé à "Kettle Island" s'amusa à jouer avec un revolver lorsque la balle atteignit au petit doigt l'enlevant puis que complète ment.

Mercrdis, 21 juillet, Grand bal aux sources sulfuriques du chemin de Montréal. Billet d'entrée 50 cts, bon pour deux.
Le service des voitures de M. Gratton a été retenu pour la circonstance.

Au Rond Royal
La compagnie d'Opéra de New-York a débuté dans le charmant opéra de Gubest et Sullivan "H. M. S. Pinafore" hier soir devant un auditoire très nombreux. Le succès a été complet et nous ne doutons nullement que cet opéra qui ne vienne pas atténuer durant toute la semaine de nombreux spectateurs au Rond Royal.

Assaut sur un constable

Mardi dernier, le constable Cook, de Pembroke s'était rendu à Renfrew pour affaires concernant la loi Scott, lorsqu'à son arrivée à la gare quelques instants avant son départ il fut brutalement assailli par une bande de vauriens qui le jetèrent à terre. Se voyant maltraiter ainsi, M. Cook sortit un revolver de sa poche et dit qu'il ferait feu si l'on ne cessait ces brutalités. Comme on ne paraissait pas s'occuper de ses menaces, M. Cook tira un coup de revolver en l'air, ce qui eut pour effet de disperser ses agresseurs. Le train étant arrivé sur ces entrefaites, M. Cook put y prendre place non sans avoir été de nouveau assailli au passage et avoir fait feu une seconde fois.

Ecoles séparées
Il y aura assemblée ce soir, au lieu ordinaire, du bureau des Ecoles Séparées, pour affaires générales.

Cochettes en bois dur, d'un beau fini, (double) depuis \$1.50 en montant, meilleur marché en ville, à la Maison Economique, No 333 rue Wellington.
14 juillet—3m.

Cour de police
20 juillet—Mary Morgan, vieille ivrognesse, est condamnée à \$5 et \$2 de frais pour désordre; Lewis Jackson, ivresse, libéré, première offense; T. O'Neil, larcin, remis à plus tard; J. Murphy, cien sans licence, paye \$2; Annie Galloway, larcin, renvoyée à demain; Cléophas Lacelle, vol, remis à jeudi; James Orchard et O'Neil Clemp, pour vagabondage sont renvoyés en prison jusqu'à demain.

Un bouton révélateur
Le rommé Brownlee qui, grâce à la complicité d'une servante, a volé \$500 à un fermier du nom de Mc Caffrey, ainsi que nous l'avons annoncé hier, vient d'être identifié au moyen d'un bouton qui s'est détaché de son habit pendant qu'il était dans la maison. Le voleur et sa complice sont maintenant en prison.

Travaux
Des ouvriers sont à poser de nouveaux rails de rencontre à l'usage des chars urbains au coin des rues Rideau et Sussex.

ECHOS DE HULL

Pique-nique
C'est aujourd'hui qu'a lieu à la Petite Ferme, le pique-nique des Pompier. G. à ce beau temps nous ne doutons nullement que MM les pompiers s'en donnent tout à leur aise, d'autant plus que le programme est très attrayant.

Importation nouvelle
Je viens de recevoir un grand choix d'objets pour *Souvenir de lère Communion* tels que, Livres, Images, Chapeteles, Médailles.
Aussi une variété d'autres beaux articles, lesquels constituent un assortiment complet pour la Librairie, et que je vendrai à bon marché.
P. C. GUILLAUME
No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York
P. S.—Afin de donner plus de facilités à mes pratiques, j'ai ouvert un magasin au coin des rues York et Sussex où je m'occuperai particulièrement de ventes en gros.

Nonv-aux Avantages, \$50 en primes
Voilà maintenant deux mois que nous servons à nos abonnés un journal aussi complet que les grands journaux de Montréal, leur donnant en plus les nouvelles locales d'Ottawa et de Hull. Le maintien d'un journal de ce genre coûte beaucoup d'argent et nous venons aujourd'hui demander à ceux qui désirent voir un journal français réussir à Ottawa et à Hull de faire leur part en payant au moins quatre mois d'abonnement d'avance. Plusieurs de nos compatriotes sont étonnés que les journaux anglais réussissent plus facilement que les journaux français. Il n'y a pourtant rien d'étonnant, car nos concitoyens anglais aident à leurs journaux en payant leur abonnement d'avance. Si l'on veut que le journal français réussisse, faisons de même.
Afin d'engager un plus grand nombre de nos abonnés à nous payer au moins une piastre d'avance, nous avons décidé de tirer au dés une somme de \$50. Ce tirage aura lieu aussitôt que 200 abonnés, soit à l'édition quotidienne, soit à l'édition hebdomadaire nous aurons payé \$1.00 pour abonnement d'avance à partir du 1er juin 1886. Le rçu de chacun pour \$1.00 donnera droit à un coup de dés. Les \$50 seront divisés en trois primes: \$25 pour le plus haut, \$15 pour le second, \$10 pour le troisième. Le tirage aura lieu tout probablement vers le milieu de juillet, aussitôt que 200 abonnés auront payé, et ainsi de suite de mois en mois à mesure qu'il y aura d'autres séries de 200 complétées. Le tirage se fera dans une salle publique à Ottawa et à Hull et sera annoncé d'avance. Les billets de ceux qui ne pourront être présents seront tirés comme les autres

237 habillements tout laine pour hommes seront vendus à \$5. Premier choix au premier venu. P. Rochon, coin des rues Rideau et Nicholas.

La Maison Economique pour l'achat de meubles de ménage de toutes sortes, vend au prix des manufactures, 333 rue Wellington. C. Lévesque.
14 juillet—3m.

BULLETIN COMMERCIAL

LE TRISTE—La "Lotion Persienne" rajoutait le teint et lui rend l'éclat du jeune âge. En vente chez tous les pharmaciens.

Beaufaillé No 1 à 71 cts la lb. à la maison d'Epargne.

"Les Canadiens" portent toujours le cœur sur la main, même envers les étrangers, aussi tout en voulant les remercier des faveurs qu'ils ont daigné m'accorder, je viens à mon tour leur offrir un assortiment complet de monres, bijoux, joncs de mariage, etc., etc., à des prix que je ne veux dire qu'à eux-mêmes pour les convaincre que l'argent bien dépensé est la sauvegarde du bien-être.
Chaque article est garanti et je représente sinon la vente est nulle.
H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

Nouvelles inventions
MM. Honoré F. Brenot et Cie. viennent d'être nommés seuls agents dans la province d'Ontario et Québec pour la vente de deux nouvelles inventions qui devront se trouver dans toutes les familles.
Ces inventions sont une roue à l'éccentrique au moyen de laquelle on tient les fenêtres ouvertes et fermées de la manière la plus aisée et une corde à linge avec coupe-glace dont toutes les ménagères reconnaîtront l'utilité. Prix très bas et commandes exécutées avec promptitude.
S'adresser au numéro 59 rue Albert, cité de Hull à
MM. BRENOT & CIE.
Seuls agents.
Ottawa 25 juin 1886—1m

Achetez vos meubles, effets et vos poêles à la Maison Economique, No 333 rue Wellington.
14 juillet—3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Importation nouvelle
Je viens de recevoir un grand choix d'objets pour *Souvenir de lère Communion* tels que, Livres, Images, Chapeteles, Médailles.
Aussi une variété d'autres beaux articles, lesquels constituent un assortiment complet pour la Librairie, et que je vendrai à bon marché.
P. C. GUILLAUME
No 455 Rue Sussex, et Coin des rues Sussex et York
P. S.—Afin de donner plus de facilités à mes pratiques, j'ai ouvert un magasin au coin des rues York et Sussex où je m'occuperai particulièrement de ventes en gros.

Beaufaillé No 1 à 71 cts la lb. à la maison d'Epargne.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous, et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

Beaufaillé No 1 à 71 cts la lb. à la maison d'Epargne.

AU PETIT NEGRE
520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

Beaufaillé No 1 à 71 cts la lb. à la maison d'Epargne.

Acte des Licences des Painsances 1883
La remise des sommes collectées d'après le dit Acte dans les districts de Carleton, Prescott, Russell et la ville d'Ottawa, aura lieu à mon bureau, situé au-dessus du Bureau de Poste, sur présentation des reçus de l'Inspecteur lorsque les dits honoraires ont été payés, ou sur production des Licences octroyées par le Bureau des Licences.
MARTIN BATTLE
Percepteur du Rev nu de l'Intérieur,
Ottawa

AVIS
A tous ceux que cela peut concerner:
Acte des Licences des Painsances 1883
La remise des sommes collectées d'après le dit Acte dans les districts de Carleton, Prescott, Russell et la ville d'Ottawa, aura lieu à mon bureau, situé au-dessus du Bureau de Poste, sur présentation des reçus de l'Inspecteur lorsque les dits honoraires ont été payés, ou sur production des Licences octroyées par le Bureau des Licences.
MARTIN BATTLE
Percepteur du Rev nu de l'Intérieur,
Ottawa

FEUILLETON

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Au fait, pourquoi les Sairmeuse n'auraient-ils pas regretté l'odieuse de leur conduite? Etait-il impossible que les rancunes de Lacheneur eussent cédé devant les plus honorables réparations, ainsi pensa M. d'Escorval.

—Dire que M. le marquis a été bon, continuait Lacheneur, serait trop peu dire. Il a eu pour nous de délicates attentions. Par exemple, ayant vu combien Marie-Anne regrette ses fleurs, il a déclaré qu'il allait lui en envoyer de quoi remplir notre petit jardin, et qu'il les ferait renouveler tous les mois...

—Grand Dieu... pensa-t-il, ce malheureux méditerait-il un crime!...
Il regarda Chanlouineau et son inquiétude augmenta.
Aux noms du marquis et de Marie-Anne, le robuste gars était devenu blême.

—Il est entendu, disait Lacheneur de l'air le plus satisfait, qu'on me donnera les dix mille francs que m'avait légués Mlle Armande. En outre j'aurai à fixer le chiffre de l'indemnité qu'on reconnaît me devoir. Et ce n'est pas tout; on m'a offert de gérer Sairmeuse, moyennant de bons appointements... Je serais allé loger avec ma fille au pavillon de garde, que j'ai habité si longtemps... Toutes réflexions faites j'ai refusé. Après avoir joui longtemps d'une fortune qui ne sera bien à moi...

—Serait-il indiscret de vous demander ce que vous comptez faire?...
—Pas le moins du monde... Je m'établirai colporteur.
M. d'Escorval n'en pouvait croire ses oreilles.
—Colporteur?... répéta-t-il.
—Oui, monsieur. Tenez, voici ma balle, là-bas, dans ce coin...

—Mais c'est insensé! s'écria M. d'Escorval, c'est à peine si les gens qui font ce métier gagnent leur vie de chaque jour!...
—Erreur, monsieur le baron. Mes calculs sont faits, le bénéfice est de trente pour cent. Et notez que nous serons trois à vendre, car je confierai une balle à mon fils et une autre à Chanlouineau, qui feront des tournées de leur côté.

—Quoi!... Chanlouineau...
—Devient mon associé.
—Et ses terres, qui en prendra soin?...
—Il aura des journaliers...
Et là-dessus, voulant sans doute faire entendre à M. d'Escorval que sa visite avait assez duré, Lacheneur se mit aussi, lui, à arranger les petits paquets qui devaient remplir la balle du marchand ambulancier.

Mais le baron ne pouvait s'éloigner ainsi, maintenant surtout que ses soupçons devenaient pres que une certitude.
—Il faut que je vous parle!... dit-il brusquement.
M. Lacheneur se retourna.
—C'est que je suis bien occupé, répondit-il avec une visible hésitation.

—Je ne vous demande que cinq minutes. Cependant, si vous ne les avez pas aujourd'hui, je reviendrai demain, après-demain tous les jours, jusqu'à ce que je puisse me trouver seul avec vous.

Ainsi pressé, Lacheneur comprit qu'il n'éviterait pas cet entretien; il est le geste de l'homme qui se résigne, et s'adressant à son fils et à Chanlouineau:
—Allez donc voir un moment de l'autre côté, si j'y suis... dit-il. Ils sortirent, et dès que la porte fut refermée:

—Je sais, monsieur le baron commença-t-il, très-vite, quelles raisons vous amènent. Vous venez me demander encore Marie-Anne... Je sais que mon refus a failli tuer Maurice; croyez que j'ai cruellement souffert...

—M. Gladstone la campagne Uni. Que l'Union... Pourront-ils... mer un gou... question. P... le mérite et... une grande... de justice en... son principa... adversaires... affaire sur l... valeur certain... débarrasser... très sérieuse

Be an

Par an...
Four six mo...
Four quat...
Edition Heb...

Adm...
LE

Ottaw...
UN O...

Les fou...
déchaînée...
Tassé n'es...
dictateur...
aurait dé...
Citizen, p...
rumeurs n...
amis du...
annoncé à...
de ne plu...
Nous v...
quoi M. T...
Il y a la...
de la fau...
Loin de...
des élect...
déclaré, a...
taw, le c...
fait par...
l'press ne...
sait lire...
M. Tassé...
serait cand...
me quelq...
eux-mêmes...
du Free Pr...
Mais ces...
question...
que dans...
de la div...
conservate...
tions à un...
droit de...
dans...
plus propre...
mais nous...
droit à un...
Free Press...
des conseil...

Sir A. P...
l'Angleterre...
Une lettre...
nonce que...
Campbell s...
L'honora...
arrivé à O...
de Pouest.

Le lieuten...
puté minist...
pour Québe...
La format...
Garrison a...
par le Député

Le Prof...
qui a orga...
fruits canad...
lonie est...
Il a ex une...
ministre de

M. Beaugn...
cette semai...
électorale...
une trahison...
journalistes...
droit de sav...
de courir d...
saison.

M. Gladst...
la campagne...
Uni. Que l'...
Pourront-ils...
mer un gou...
question. P...
le mérite et...
une grande...
de justice en...
son principa...
adversaires...
affaire sur l...
valeur certain...
débarrasser...
très sérieuse